

Distr.: General  
23 February 2018  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

### لجنة التجارة والتنمية

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية  
الدورة السادسة

جنيف، ٧ و٨ أيار/مايو ٢٠١٨

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- تسخير التجارة في الخدمات من أجل التنمية الشاملة والمستدامة
- ٤- اعتماد تقرير اجتماع الخبراء عن أعمال دورته السادسة

### ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

#### البند ١

#### انتخاب أعضاء المكتب

- ١- يوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائب رئيساً - مقررًا.

#### البند ٢

#### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- ٢- في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، وافق المكتب الموسع لمجلس التجارة والتنمية على موضوع الدورة الحالية لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية.



الرجاء إعادة الاستعمال



ويرد جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة في الفصل الأول أعلاه. وسيُتاح برنامج مفصل قبل موعد انعقاد الاجتماع بأسبوع.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/MEM.4/16

### البند ٣

#### تسخير التجارة في الخدمات من أجل التنمية الشاملة والمستدامة

٣- تشكل الخدمات، بوصفها مساهماً رئيسياً في الناتج والوظائف والاستثمار والتجارة، عنصراً أساسياً في التنمية الاقتصادية والبشرية، ومن ثم فهي أساسية في تحقيق أهداف التنمية الشاملة والمستدامة الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، التي اعتمدها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. ويمكن للتجارة في الخدمات أن تعزز هذا الدور، بما أن حصتها في الاقتصاد العالمي قد ازدادت باطراد - من ٩,٢ في المائة في عام ٢٠٠٠ إلى ١٢,٦٦ في المائة في عام ٢٠١٦ -، حسب البنك الدولي<sup>(١)</sup>.

٤- وستجري الدول الأعضاء في الأمم المتحدة استعراضاً مواضيعياً للتقدم المحرز في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة المزمع عقده في الفترة من ٩ إلى ١٨ تموز/يوليه ٢٠١٨. وسيبحث المنتدى، الذي سيكون موضوعه "التحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود"، التقدم المحرز فيما يتعلق بأهداف محددة، بما فيها الهدف ٦ (ضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع وإدارتها إدارة مستدامة) والهدف ٧ (ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة) والهدف ١٢ (ضمان وجود أنماط استهلاك وإنتاج مستدامة) والهدف ١٧ (تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة).

٥- ويمكن للدورة السادسة لاجتماع الخبراء، التي تركز على التجارة في الخدمات المتعلقة بالمياه والصرف الصحي والطاقة واللوجستيات المتصلة بالأغذية، أن تسهم مساهمة مفيدة في الاستعراض المذكور أعلاه. وسينظر الخبراء في ديناميات التجارة في هذه الخدمات وسيستكشفون سبل ووسائل تيسير وتوسيع تجارتهم بغية تحقيق أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة. وعلى وجه الخصوص، سيناقش اجتماع الخبراء إمكانية الوصول إلى الأسواق وتنظيمها في قطاعات الخدمات هذه، بما يشمل تحرير التجارة بموجب اتفاقات تجارية متعددة الأطراف وإقليمية، والأثر المحتمل على هذه القطاعات نتيجة المفاوضات الجارية في منظمة التجارة العالمية. وستبحث أفضل الممارسات والتوصيات المتعلقة بالسياسة العامة، بطرق منها تبادل الخبرات الوطنية والإقليمية.

٦- ولتيسير المناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة معلومات أساسية TD/B/C.I/MEM.4/17. وبالإضافة إلى ذلك، يُشجّع الخبراء على إعداد دراسات فردية بشأن الموضوع قيد المناقشة. وستتاح هذه الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

(١) <https://data.worldbank.org/indicator/BG.GSR.NFSV.GD.ZS> (اطلع عليه في ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٨).

Trade in services for inclusive and sustainable development: TD/B/C.I/MEM.4/17  
Water and sanitation, energy and food-related logistics

#### البند ٤

#### اعتماد تقرير اجتماع الخبراء عن أعمال دورته السادسة

٧- سُمِّدَمَ تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها المقبلة. وقد يود اجتماع الخبراء أن يأذن لنائب الرئيس - المقرر بأن يُعَدَّ، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي عقب اختتام الاجتماع.

#### إسهامات الخبراء

يُشجِّع الخبراء الذين تعينهم الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (يتراوح عدد صفحاتها ما بين ٥ و ١٢ صفحة) مساهمة منهم في أعمال اجتماع الخبراء. وستُتاح هذه الأوراق في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما. وينبغي تقديم الأوراق إلى أمانة الأونكتاد قبل انعقاد الاجتماع، وتوجّه إلى السيدة لينغ زهانغ على العنوان التالي: [tncdb@unctad.org](mailto:tncdb@unctad.org).